

がいこくじんいっばん ・ ほうりつそうだん す け じ ゅ - る
 外国人一般・法律相談 スケジュール
 11月

日 Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土 Sat
			1 Português	2 中文	3	4
5	6	7 English 中文 Legal Consultation 法律咨询	8 Español Português Consultas Jurídicas	9 中文	10 Español	11
12	13	14	15 Português	16 中文	17 Español	18
19	20	21 English 中文 Legal Consultation 法律咨询	22 Português	23 ↓	24 Español Português Consultas Jurídicas	25
26	27	28 English	29 Português	30 ↓ 中文 한국·조선어 法律咨询 법률상담		

●General consultation/一般咨询/Consultas en General/Consultas gerais/일반 상담 9:00 ~ 12:00 , 13:00 ~ 17:00
 (Reception open until 4:00 pm)

●Legal consultation/法律咨询/Consultas Jurídicas/Consultas Jurídicas/법률 상담 13:00 ~ 16:30 (Reception open until 4:00 pm)

●Tel045-896-2895 [Earth plaza Hongoudai sta.]

※11月23日(年假)的一般咨询及法律咨询改为11月30日开放。

※11월23일은 휴일이므로,11월30일에 대신하여 일반상담·법률상담을 개설합니다.(한국·조선어)

がいこくじんいっぱん ・ ほうりつそうだん すけじゅーる
 外国人一般・法律相談 スケジュール

12月^{がつ}

日 Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土 Sat
					1 Español	2
3	4	5 English 中文 Legal Consultation 法律咨询	6 Português	7 中文	8 Español	9
10	11	12	13 Español Português Consultas Jurídicas	14 中文	15 Español	16
17	18	19 English 中文 Legal Consultation 法律咨询	20 Português	21 中文	22 Español Português Consultas Jurídicas	23
24	25	26 English	27 Português	28 中文 한국-조선어 法律咨询 법률상담	29	30
31						

- General consultation/一般咨询/Consultas en General/Consultas gerais/일반 상담 9:00 ~ 12:00 , 13:00 ~ 17:00 (Reception open until 4:00 pm)
- Legal consultation/法律咨询/Consultas Jurídicas/Consultas Jurídicas/법률 상담 13:00 ~ 16:30 (Reception open until 4:00 pm)
- Tel045-896-2895 [Earth plaza Hongoudai sta.]

がいこくじんいっばん ・ ほうりつそうだん すけじゅーる
 外国人一般・法律相談 スケジュール

1月

日 Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土 Sat
	1	2 ↓	3	4 中文	5 Español	6
7	8	9 ↓ English 中文 Legal Consultation 法律咨询	10 Español Português Consultas Jurídicas	11 中文	12 Español	13
14	15	16 English 中文 Legal Consultation 法律咨询	17 Português	18 中文	19 Español	20
21	22	23 English	24 Português	25 中文 한국·조선어 法律咨询 법률상담	26 Español Português Consultas Jurídicas	27
28	29	30	31 Português			

●General consultation/一般咨询/Consultas en General/Consultas gerais/일반 상담 9:00 ~ 12:00 , 13:00 ~ 17:00 (Reception open until 4:00 pm)

●Legal consultation/法律咨询/Consultas Jurídicas/Consultas Jurídicas/법률 상담 13:00 ~ 16:30 (Reception open until 4:00 pm)

●Tel045-896-2895 [Earth plaza Hongoudai sta.]

※The legal consultation and the general consultation which were scheduled on January 2nd will be replaced on January 9th due to the national holiday.

※1月2日(年假)の一般咨询及法律咨询改为1月9日开放。